

che conven che ognuno abbia per l'indole di Ubertino, dargli qualche avvertimento, ora come quando gli è presente; ma ciò non fa bisogno.

Qual ammaestramento potrebbe egli dargli, qual esempio proporre, all'infuori di quel che Ubertino fa ed è?

Dalla natura fu dotato in sì fatto modo da far grande opinione di sé, e con l'opera poi ha superato i voti di tutti: non è dunque soverchio l'esortarlo e l'additargli esempi da seguire?

A quest'età si loda per lo più una buona disposizione o ammirarsi una certa attitudine allo studio; ma egli, all'incontro, pur essendo ancor fanciullo, è andato innanzi alle speranze ed agli anni, e con tanta tenacia s'è dato alle due discipline, per cui l'uomo acquista fama e virtù, che le si direbbero in lui innate.

nato ab omnibus equum est deberi, ut, quemadmodum presens quandoque soleo, ita nunc absens te commoneam ^(a). quod cum ipse libenter facio, video tamen esse tibi non necessarium ⁽¹⁾. quid enim aliud ^(b) possum monere te ut facias quam quod semper facis? aut quid dignius commendare coram te possum, quod imitari debeas, aut ullum ^(c) virtutis exemplum statuere quam te ipsum? cum enim ita ab ipsa natura et ^(d) animi et corporis dotibus constitutus videare ut omnia magna sperare de te liceat, (et) ita omnia tuo studio de te prestes ^(e) ut non modo spem sed et vota omnium exuperes, quid est quod cohortatione magis propelli possis aut ceterorum imitatione magis accendi? nam in ceteris id ^(f) etatis indoles tantum laudari solet, et, si quid fuit in ^(g) quoquam paulo natura benignior, ingenium etiam admiratione haberi. quarum rerum utraque ad nutriendam ^(h) duntaxat provectionis etatis expectationem pertinere videtur. tu vero in tam tenera etate, que vix consilii capax videtur, et spem omnium ⁽ⁱ⁾ expectatam prevenisti et etatem virtute superasti. cum enim sint ex artibus ^(k) duo ^(l) precipue que ad exornandam virtutem et parandam gloriam maxime sunt affines, armorum videlicet ac litterarum disciplina, tu utranque ^(m) ita tenaciter complexus es ut non iam edoctus a quoquam sed prope innatus eis congenitusque ⁽ⁿ⁾ videare. nam neque studii est a te quic-

(a) *Mur.* conveniam (b) *R* quid aliud enim (c) *BRC om.* aut ullum (d) *R Bp* cum enim ab ipsa natura, ita et *C* cum enim ita ab ipsa natura constitutus video et animi et corporis dotibus constitutus videare (e) *Mur.* liceat, ita - praestas, ut exsuperes. Quid (f) *Mur. om.* id (g) *Mur.* quid fecit in (h) *B* nutriendum (i) *BC Mur.* spem hominum (k) *C* ex actibus (l) *R* due *Mur.* duae (m) *BRBp* utrumque (n) *Codd. Mur.* cognitusque

concludere che essa fosse dettata prima della fine del 1401 ed anzi assegnarla all'ottobre o novembre di quell'anno.

Rispetto alle ulteriori vicende di Ubertino da Carrara, il GATARI racconta che fu mandato a Firenze nella primavera del 1405 insieme con altri « figliuoli legittimi e naturali con altri « de la stirpe da Carrara », allorché Francesco Novello si vedeva « astrenere i suoi passi e pasare suoi saragli a « suoi nemici »; che indi a poco

s' infermò « di grave passione », - altri dicono, fu avvelenato da un certo Scanderlon - e che morì a dì 7 di ottobre oppur di dicembre del 1407. Il suo corpo fu sepolto in S. Reparata di Firenze (cf. GATARI, p. 582 e nota).

(1) Cf. *Cic. Epist. ad fam.* IX, XIV, 6: « Quare quid est quod ego te hortor... « hortatio non est necessaria ». La stessa frase e l'intera proposizione seguente ricorrono nel *De ingenuis moribus* (ed. Gnesotto, p. 5).